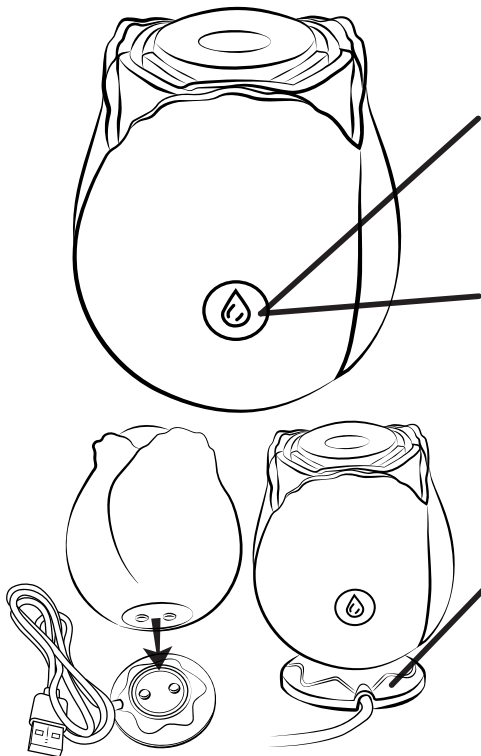


# Lustvoll.



EIN/AUS Taste // ON/OFF button // Bouton marche/arrêt // AAN/UIT-knop // Tasto ON/OFF // Botón de encendido/apagado // tlačítko ON/OFF // tlačidlo ON/OFF // Przycisk WŁ./WYŁ // ON/OFF gomb // ON/OFF-knapp // ON/OFF-painike // PÄ/AV-knapp // ON/OFF knap /

10 Vibrationsmodi // 10 Vibration modes // 10 Modes de vibration // 10 Trilstanden // 10 Modalità di vibrazione // 10 Modos de vibración // 10 Vibration režimy // 10 Vibration režimy // 10 Tryby wibracji // 10 Rezgési módok // 10 Vibrationslägen // 10 Tärinätilat // 10 Vibrasjonsmodus // 10 Vibrationstilstande

Magnetische Aufladung / Magnetic charging / Charge-magnétique / Magnetisch opladen / Carica magnetica / Carga magnética / Magnetické nabíjení / Magnetické nabíjanie / ładowanie magnetyczne / Mágneses töltés / Magnetisk laddning / Magneettinen lataus / Magnetisk lading / Magnetisk opladning

## DE - Vibrator mit Saugfunktion im Rosendesign:

**Laden:** Um den Vibrator aufzuladen, stellen Sie ihn auf die magnetische Ladestation und schließen Sie den USB-Stecker an eine USB-Stromquelle an. Während des Ladens beginnt die LED-Anzeige zu blinken. Bei vollständiger Ladung leuchtet die LED-Anzeige kontinuierlich. **WARNUNG:** Laden Sie den Vibrator nicht in der Nähe von Wasser auf.

**Reinigung:** Reinigen Sie Ihren Vibrator vor und nach jeder Anwendung einfach mit einer milden Seife und lauwarmen Wasser und lassen Sie ihn an der Luft trocknen.

### Betrieb:

1. Einschalten: Drücken Sie die Taste des Saugvibrators für ca. 2 Sekunden, um Ihr Produkt zu aktivieren und die Vibration zu starten.
2. Drücken Sie die Taste, um die Vibrationsmodi zu starten und zu ändern (1-10).
3. Ausschalten: Drücken Sie die Taste für den Saugvibrator ca. 2 Sekunden lang, um das Gerät auszuschalten.

Um den Komfort dieses Produkts zu verbessern, empfehlen wir Ihnen, ein Gleitmittel zu verwenden. **HINWEIS:** Bitte verwenden Sie nur ein Gleitmittel auf Wasserbasis. Ein Gleitmittel auf Silikonbasis könnte das Produkt dauerhaft beschädigen.

### Technische Daten:

**Material:** Silikon und ABS-Kunststoff

**Abmessungen:** 59 x 59 x 66 mm

**Gewicht:** 124 g

**Akku:** 3,7 V Lithium-Ionen-Akku (magnetische Aufladung)

**Betriebszeit:** 1,5 Stunden

**Aufladezeit:** 75 Minuten

**Altgeräte-Entsorgung:** Dieses Produkt am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Haushaltsabfall geben, sondern an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgeben. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin. Batterien, Akkus und Lampen, die zerstörungsfrei aus Elektrogeräten entnommen werden können, sind vor Abgabe an einer Erfassungsstelle zu entfernen und jeweils einer vorgesehenen Entsorgung zuzuführen.

**Batterie-Entsorgung:** Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zurückzugeben. Sie können Ihre alten Batterien und Akkus bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder überall dort abgeben, wo Batterien der betreffenden Art verkauft werden.

**Hinweis zur Abfallvermeidung:** Nach den Vorschriften der Richtlinie 2008/98/EG über Abfälle und ihrer Umsetzung in den Gesetzgebungen der Mitgliedstaaten der Europäischen Union haben Maßnahmen der Abfallvermeidung grundsätzlich Vorrang vor Maßnahmen der Abfallbewirtschaftung. Als Maßnahmen der Abfallvermeidung kommen bei Elektro- und Elektronikgeräten insbesondere die Verlängerung ihrer Lebensdauer durch Reparatur defekter Geräte und die Veräußerung funktionstüchtiger gebrauchter Geräte anstelle ihrer Zuführung zur Entsorgung in Betracht.



## EN - Vibrator with suction function in rose design:

**Charging:** To charge the vibrator, place it on the magnetic charging station, then connect the USB plug to a USB power source. The LED display starts to flash during charging. When fully charged, the LED indicator lights up continuously. **WARNING:** Do not charge the vibrator near water.

**Cleaning:** Clean the vibrator carefully with a mild soap and warm water. Let it air-dry.

### Operating:

1. Turn on: Press sucking vibrator button for about 2 seconds to activate your product and start vibrating.
2. Press the button to start and change vibration modes (1-10).
3. Turn off: Press sucking vibrator button for about 2 seconds to turn off your product.

In order to improve the comfortable using of this product, we recommend that you use lubricant. **NOTE:** Please use only a water-based lubricant. A silicone-based lubricant could make the product permanently damaged.

### Technical data:

**Material:** silicone and ABS plastic

**Dimensions:** 59 x 59 x 66 mm

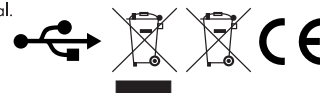
**Weight:** 124 g

**Battery:** 3,7V Li-ion Battery (magnetic charging)

**Using time:** 1.5 hours

**Charging time:** 75 min.

**Disposal of used product:** At the end of its lifespan, don't dispose this product/unit together with normal household litter. Bring unit to a public collecting point for the recycling of used electric and electronic devices. The referring symbol can be found either on the product, the instruction manual or the packaging. Batteries, rechargeable batteries and lamps that can be removed from electrical appliances without destroying them must be removed before handing them in at a collection point and disposed of in a designated disposal facility. **Disposal of batteries:** Don't put batteries into normal household litter. As a consumer, you are legally bound to return used batteries accordingly. You can use either public collecting points or any shop that sells the specific kind of battery that you want to return. **Information on the prevention of waste:** According to the requirements of the Directive 2008/98/EG on waste and its implementation in the legislation of the Member States of the European Union measures of the prevention of waste generally take precedence over measures of waste management. Appropriate measures of preventing waste from electrical and electronic equipment are considered to be the extension of lifetime by repairing defect devices and sale of still functional used devices instead of their disposal.



## FR - Vibromasseur avec fonction d'aspiration au design rose :

**Chargez le vibromasseur :** Pour charger le vibreur, placez-le sur la station de charge magnétique, puis branchez la prise USB sur une source d'alimentation USB. Pendant la charge, l'affichage LED commence à clignoter. Lorsque la charge est complète, l'affichage LED s'allume en continu. **AVERTISSEMENT :** Ne pas charger le vibreur à proximité de l'eau.

**Nettoyage:** Nettoyer votre vibromasseur après chaque utilisation. Eau tiède et savon doux suffisent. Laisser sécher à l'air libre.

### Fonctionnement :

1. Mise en marche : Appuyez sur le bouton du vibreur à succion pendant environ 2 secondes pour activer votre produit et commencer à vibrer.

2. Appuyez sur le bouton pour démarrer et changer de mode de vibration (1-10).
3. Éteindre : Appuyez sur le bouton du vibreur à succion pendant environ 2 secondes pour éteindre votre produit.

Afin d'améliorer le confort d'utilisation de ce produit, nous vous recommandons d'utiliser un lubrifiant.

**REMARQUE :** N'utilisez qu'un lubrifiant à base d'eau. Un lubrifiant à base de silicone pourrait endommager le produit de manière permanente.

### Caractéristiques techniques :

**Matériel :** silicone et plastique ABS

**Dimensions :** 59 x 59 x 66 mm

**Poids :** 124 g

**Batterie :** Batterie Li-ion 3,7V (charge magnétique)

**Durée d'utilisation :** 1,5 heures

**Temps de charge :** 75 min.

**Mise au rebut des appareils usagés:** Ne pas jeter le produit usagé dans une poubelle ordinaire mais séparément et conformément aux lois en vigueur en matière de traitement, de récupération et de recyclage adéquats des appareils électriques et électroniques. Le symbole sur le produit, la notice d'utilisation ou l'emballage l'indique. **Mise au rebut des piles:** Ne pas jeter les piles dans une poubelle ordinaire. En tant que consommateur vous êtes obligé légalement de rendre les piles usagées. Les mettant au rebut conformément aux réglementations locales en vigueur ou en les déposant dans un magasin qui vend des piles. **Remarque concernant la prévention des déchets:** Conformément à la Directive 2008/98/CE sur les déchets et sa mise en œuvre dans les législations des États membres de l'Union Européenne, les mesures de prévention des déchets doivent en toutes circonstances avoir priorité sur les mesures de gestion des déchets. Comme mesures de prévention des déchets électriques et électroniques, on peut citer en particulier la prolongation de la durée de vie des appareils défectueux ainsi que la vente d'appareils usagés en état de fonctionnement, ceci à la place de leur mise au rebut.



## NL - Vibrator met zuigfunctie in rozendesign:

**Opladen:** Om de vibrator op te laden, plaats je hem op het magnetische oplaadstation en sluit je de USB-stekker aan op een USB-stroombron. Tijdens het opladen begint de LED-indicator te knipperen. Wanneer de vibrator volledig is opgeladen, brandt de LED-indicator continu. **WAARSCHUWING:** Laad de vibrator niet op in de buurt van water.

**Reiniging:** Reinig uw vibrator na elk gebruik gewoon met wat milde zeep en lauw water en laat deze aan de lucht drogen.

### Bediening:

1. Inschakelen: Druk ongeveer 2 seconden op de zuigende vibrator knop om je product te activeren en te beginnen met trillen.
2. Druk op de knop om te starten en van vibratiestand te wisselen (1-10).
3. Uitschakelen: Druk ongeveer 2 seconden op de zuigende vibrator knop om je product uit te schakelen.

Om het gebruik van dit product zo comfortabel mogelijk te maken, raden we je aan glijmiddel te gebruiken.

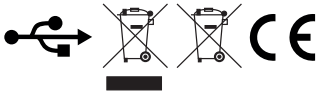
**OPMERKING:** Gebruik alleen glijmiddel op waterbasis. Een glijmiddel op siliconenbasis kan het product permanent beschadigen.

### Technische gegevens:

**Materiaal:** siliconen en ABS kunststof

**Afmetingen:** 59 x 59 x 66 mm  
**Gewicht:** 124 g  
**Batterij:** 3,7V Li-ion batterij (magnetisch opladen)  
**Gebruikstijd:** 1,5 uur  
**Oplaatdij:** 75 min.

**Verwerking van afgedankte apparaten:** Dit product aan het einde van zijn levensduur niet weggooien bij het huishoudafval, maar inleveren bij een inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking maakt daarop attent. Batterijen, oplaadbare batterijen en lampen die zonder schade uit elektrische apparaten kunnen worden verwijderd, moeten worden verwijderd voordat ze bij een inzamelpunt worden ingeleverd en naar een aangewezen afvalverwerkingscentrum worden gebracht. **Verwerking van lege batterijen:** Batterijen horen niet thuis bij het huishoudafval. Als consument bent u wettelijk verplicht, verbruikte batterijen in te leveren. U kunt uw oude batterijen afgeven bij de openbare inzamelpunten in uw gemeente of overal, waar batterijen van het desbetreffende type worden verkocht. **Aanwijzing over afvalvermijding:** Volgens de bepalingen van Richtlijn 2008/98/EG betreffende afvalstoffen en de uitvoering daarvan in de wetgeving van de lidstaten van de Europese Unie hebben afvalpreventiemaatregelen in het algemeen voorrang op afvalbeheersmaatregelen. Maatregelen ter voorkoming van afval omvatten met name bij elektrische en elektronische apparatuur het verlengen van de levensduur ervan door defecte apparatuur te repareren en door de verkoop van gebruikte apparatuur in plaats van deze definitief weg te gooien.



**IT - Vibratore con funzione di aspirazione dal design a rosa:**

**Ricarica:** Per caricare il vibratore, posizionarlo sulla stazione di ricarica magnetica, quindi collegare la spina USB a una fonte di alimentazione USB. Durante la carica, l'indicatore LED inizia a lampeggiare. Quando è completamente carico, l'indicatore LED si accende in modo continuo. **AVVERTENZA:** non caricare il vibratore in prossimità dell'acqua.

**Pulitura:** pulire semplicemente dopo ogni impiego con un sapone delicato ed acqua tiepida e lasciarla asciugare all'aria.

**Funzionamento:**

1. Accensione: Premere il pulsante del vibratore succhiante per circa 2 secondi per attivare il prodotto e iniziare a vibrare.
2. Premere il pulsante per avviare e cambiare le modalità di vibrazione (1-10).
3. Spegnimento: Premere il pulsante del vibratore succhiante per circa 2 secondi per spegnere il prodotto.

Per migliorare l'uso confortevole di questo prodotto, si consiglia di utilizzare un lubrificante.

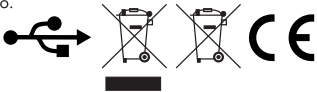
**NOTA:** utilizzare solo un lubrificante a base d'acqua. Un lubrificante a base di silicone potrebbe danneggiare il prodotto in modo permanente.

**Dati tecnici:**

**Materiale:** silicone e plastica ABS  
**Dimensioni:** 59 x 59 x 66 mm  
**Peso:** 124 g  
**Batteria:** batteria agli ioni di litio da 3,7 V (carica magnetica)  
**Tempo di utilizzo:** 1,5 ore  
**Tempo di ricarica:** 75 min.

**Smaltimento degli apparecchi usati:** Alla fine della durata del

su periodo di funzionalità, questo prodotto non può essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici, ma deve invece essere consegnato presso un centro di raccolta per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Ciò viene segnalato dal simbolo situato sul prodotto, dalle istruzioni per l'uso o dalla confezione. Le pile, le batterie ricaricabili e le lampade che possono essere rimosse dagli apparecchi elettrici senza causare danni devono essere rimosse prima di essere consegnate in un punto di raccolta e portate in un centro di smaltimento designato. **Smaltimento delle batterie:** Le batterie non possono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. La legge obbliga i consumatori a restituire le batterie usate. È possibile consegnare le vostre vecchie batterie presso i centri di raccolta comunali oppure dovunque vengano vendute le batterie con la stessa specificazione. **Avvertenza di prevenzione dei rifiuti:** In conformità alle disposizioni della Direttiva 2008/98/CE sui rifiuti e al suo recepimento nella legislazione degli Stati membri dell'Unione Europea, le misure di prevenzione sui rifiuti hanno la priorità, in via di principio, sulle misure di gestione dei rifiuti stessi. Nel caso delle apparecchiature elettriche ed elettroniche, le misure di prevenzione dei rifiuti prendono in considerazione, in particolare, il prolungamento della loro durata mediante riparazione degli apparecchi difettosi e la vendita di apparecchiature usate funzionanti invece di avviarle allo smaltimento.



**ES - Vibrador con función de succión en diseño de rosa:**

**Carga:** Para cargar el vibrador, colócalo en la estación de carga magnética y, a continuación, conecta la clavija USB a una fuente de alimentación USB. Durante la carga, el indicador LED empieza a parpadear. Cuando está completamente cargado, el indicador LED se ilumina de forma continua. **ADVERTENCIA:** No cargues el vibrador cerca del agua.

**Limpeza:** lave después de cada uso con un jabón suave y agua tibia y séquela al aire.

**Funcionamiento:**

1. Encendido: Pulsa el botón de succión del vibrador durante unos 2 segundos para activar el producto y comenzar a vibrar.
2. Pulse el botón para iniciar y cambiar los modos de vibración (1-10).
3. Apagado: Pulse el botón del vibrador de succión durante unos 2 segundos para apagar el producto.

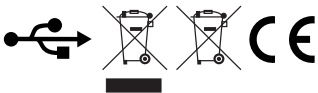
Para mejorar la comodidad de uso de este producto, le recomendamos que utilice lubricante. **NOTA:** Utilice únicamente un lubricante a base de agua. Un lubricante a base de silicona podría dañar el producto de forma permanente.

**Datos técnicos:**

**Materiale:** silicóna y plástico ABS  
**Dimensiones:** 59 x 59 x 66 mm  
**Peso:** 124 g  
**Batería:** batería de iones de litio de 3,7 V (carga magnética)  
**Tiempo de uso:** 1,5 horas  
**Tiempo de carga:** 75 min.

**Desechación de equipos:** No deseche este producto con la basura doméstica una vez que haya alcanzado el fin de su vida útil. Entréguelo más bien en un puesto de recogida destinado al reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Observe el símbolo correspondiente en el producto, las instrucciones de uso o el embalaje. Las pilas, baterías recargables y lámparas que puedan extraerse de los aparatos eléctricos sin causar daños deben retirarse antes de entregarlas en un punto de recogida y llevarse a un centro de eliminación designado. **Desechación de pilas o baterías:** No

deseche las pilas con la basura doméstica. Según la legislación pertinente, Ud. está obligado, como consumidor, a devolver las pilas gastadas. Ud. puede entregar las pilas gastadas en los puestos de recogida públicos de su municipio o en todos los comercios, en los que se vendan pilas de la misma clase. **Instrucciones para la prevención de residuos:** De acuerdo con las disposiciones de la Directiva 2008/98/CE sobre residuos y su implementación, en general en la legislación de los estados miembros de la Unión Europea las medidas de prevención de residuos tienen prioridad frente a las medidas de gestión de residuos. Las medidas de prevención de residuos de equipos eléctricos y electrónicos incluyen, en particular, ampliar su vida útil mediante la reparación de equipos defectuosos y la venta de equipos usados que se encuentren en buen estado en lugar de proceder a su eliminación.



**CZ - Vibrátor s funkcí sání v designu růže:**

**Nabíjení:** Chcete-li vibrátor nabít, položte jej na magnetickou nabíjecí stanici a poté připojte zástrčku USB ke zdroji napájení USB. Během nabíjení začne blikat LED indikátor. Po úplném nabíjení se LED indikátor rozsvítí nepřetržitě. **VAROVÁNÍ:** Nenabíjejte vibrátor v blízkosti vody.

**Čištění:** po každém použití jednoduše umyjte jemným mýdlem a vlažnou vodou a nechte ji vyschnout na vzduchu.

**Provoz:**

1. Zapnutí: Stisknutím tlačítka sání vibrátoru po dobu asi 2 sekund výrobek aktivujete a začne vibrovat.
2. Stisknutím tlačítka spustíte a změníte vibrační režimy (1-10).
3. Vypnutí: Vložte vibrační tlačítko a stiskněte tlačítko : Stisknutím tlačítka sacího vibrátoru po dobu asi 2 sekund výrobek vypnete.

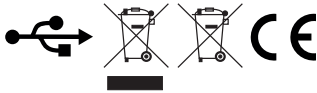
Pro zlepšení pohodlného používání tohoto výrobku doporučujeme používat lubrikant. **POZNÁMKA:** Používejte prosím pouze lubrikant na vodní bázi. Lubrikant na silikonové bázi by mohl výrobek trvale poškodit.

**Technické údaje:**

**Materiál:** silikon a plast ABS  
**Rozměry:** 59 x 59 x 66 mm  
**Hmotnost:** 124 g  
**Baterie:** 3,7V Li-ion baterie (magnetické nabíjení)  
**Doba používání:** 1,5 hodiny  
**Doba nabíjení:** 75 min.

**Likvidace odpadu:** Tento výrobek na konci života nedávat do běžného odpadu z domácnosti, ale recyklovat na sběrném místě pro elektrická a elektronická zařízení. Symbol na výrobku, na návodu či na obalu to připomíná. Baterie, dobíjecí baterie a zářivky, které lze z elektrických spotřebičů vyjmout, aniž by došlo k jejich poškození, je třeba před odevzdáním na sběrném místě vyjmout a odvézt do určeného střediska pro jejich likvidaci. **Sběr a odevzdání baterií:** Baterie nepatří do domovního odpadu. Spotřebitelé jsou ze zákona povinni použité baterie odevzdat. Použité baterie můžete odevzdat na veřejných sběrných místech ve vaší obci nebo všude tam, kde jsou baterie prodávány. **Upozornění k předcházení vzniku odpadů:** Podle ustanovení směrnice 2008/98/ES o odpadech a její realizaci v právních předpisech členských států Evropské unie mají opatření pro předcházení vzniku odpadů zásadně přednost před opatřeními pro nakládání s odpady. V případě elektrických a elektronických zařízení zahrnují opatření k předcházení vzniku odpadů zejména prodloužení životnosti vadných zařízení jejich

opravou a prodej použitých zařízení v dobrém stavu namísto jejich předání k likvidaci.



**SK - Vibrátor s funkciou sania v dizajne ruže:**

**Nabíjanie:** Ak chcete vibrátor nabíť, položte ho na magnetickú nabíjaciu stanicu a potom pripojte zástrčku USB k zdroju napájania USB. Počas nabíjania začne blikaf LED indikátor. Po úplnom nabíí LED indikátor svieti nepretržite. **VAROVANIE:** Nenabíjajte vibrátor v blízkosti vody.

**Čistenie:** vibrátoru jednoducho vyčistíte po každom použití pomocou jemného mydla a vlažnej vody a nechajte ju vysušiť na vzduchu.

**Ovládanie:**

1. Zapnutie: Stlačte tlačidlo sania vibrátora na približne 2 sekundy, aby ste aktivovali výrobok a začali vibrovať.
2. Stlačením tlačidla spustíte a zmeníte režimy vibrovania (1-10).
3. Vypnutie: Vložte vibračný kábel do zásuvky, ktorá sa nachádza v blízkosti vibračného zariadenia: Stlačením tlačidla sacieho vibrátora na približne 2 sekundy výrobok vypnete.

V záujme zlepšenia pohodlného používania tohto výrobku odporúčame používať lubrikant. **POZNÁMKA:** Používajte len lubrikant na báze vody. Lubrikant na báze silikónu by mohol spôsobiť trvalé poškodenie výrobku.

**Technické údaje:**

**Materiál:** silikón a plast ABS  
**Rozmery:** Rozmery: 59 x 59 x 66 mm  
**Hmotnosť:** 124 g  
**Batéria:** 3,7 V Li-ion batéria (magnetické nabíjanie)  
**Doba používania:** 1,5 hodiny  
**Čas nabíjania:** 75 min.

**Odstránenie zastaralých prístrojov:** Tento výrobok na konci životnej doby neodstraňujte do normálneho odpadu v domácnosti, ale do zberne na recyklovanie elektrického a elektronického odpadu, symbol na produkte, na návode na použitie alebo na obale na to upozorňuje. Batérie, nabíjateľné batérie a žiarivky, ktoré možno z elektrických spotrebičov vybrať bez toho, aby došlo k ich poškodeniu, treba pred odozvdaním na zbernom mieste vybrať a odniešť do určeného strediska na likvidáciu. **Odstránenie batérie:** Batérie nepatria do domáceho odpadu. Ako spotrebiteľ ste zo zákona povinný, použité batérie vrátiť späť. Staré batérie môžete vrátiť do verejných zberných vášho mesta alebo všade tam, kde sa batérieho tohto druhu predávajú. **Odkaz na zabránenie vzniku odpadov:** V zmysle predpisov smernice 2008/98/ES o odpadoch a jej realizácii do legislatívy členských štátov Európskej únie majú opatrenia súvisiace so zabránením vzniku odpadov zásadné prednosť pred opatreniami ohľadom obhospodarovania odpadov. V prípade opatrení súvisiacich so zabránením vzniku odpadov pozostávajúcích z elektrických a elektronických prístrojov hlavne v otázke predĺženia ich doby životnosti opravovaním poškodených prístrojov a predajom funkčných použitých prístrojov namiesto ich odozvdávania v zberniciach za účelom recyklácie.



**PL - Vibrator z funkcją ssania w kształcie róży:**

**Ładowanie:** Aby naładować vibrator, umieść go na magnetycznej stacji ładującej, a następnie podłącz wtyczkę USB do źródła zasilania USB. Podczas ładowania wskaźnik LED zacznie migać.

Po pełnym naładowaniu wskaźnik LED świeci światłem ciągłym.  
**OSTRZEŻENIE:** Nie ładuj wibratora w pobliżu wody.  
**Sprzątanie:** Wystarczy wyczyścić wibrator po każdym użyciu z łagodnym mydłem i letnią wodą i pozostawić do wyschnięcia na powietrzu.

**Obsługa:**

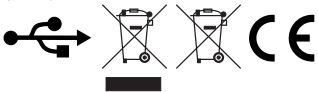
- 1. Właczanie: Naciśnij przycisk ssania wibratora przez około 2 sekundy, aby aktywować produkt i rozpocząć wibrację.
- 2. Naciśnij przycisk, aby uruchomić i zmienić tryby wibracji (1-10).
- 3. Wylącz: Naciśnij przycisk ssania wibratora przez około 2 sekundy, aby wyłączyć produkt.

Aby poprawić komfort użytkowania tego produktu, zalecamy stosowanie lubrykantu. **UWAGA:** Należy używać wyłącznie lubrykantu na bazie wody. Lubrykant na bazie silikonu może spowodować trwałe uszkodzenie produktu.

**Dane techniczne:**

**Materiał:** silikon i tworzywo ABS  
**Wymiary:** 59 x 59 x 66 mm  
**Waga:** 124 g  
**Bateria:** Bateria litowo-jonowa 3,7 V (ładowanie magnetyczne)  
**Czas użytkowania:** 1,5 godziny  
**Czas ładowania:** 75 min.

**Utylizacja zużytych urządzeń:** Po zużyciu urządzenia nie wolno wyrzucać wraz z odpadami domowymi lecz należy oddać je do punktu zbiórki zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Informuje o tym symbol umieszczony na produkcie, na opakowaniu lub na instrukcji obsługi. Baterie, akumulatory i lampy, które można wyjąć z urządzeń elektrycznych bez powodowania uszkodzeń, należy wyjąć przed oddaniem ich do punktu zbiórki i dostarczyć do wyznaczonego punktu utylizacji. **Utylizacja baterii:** Nie wolno wyrzucać baterii razem ze zwykłymi odpadami domowymi! Każdy użytkownik jest ustawowo zobowiązany do oddania zużytych baterii w wyznaczonych punktach zbiórki w swojej gminie lub w każdym ze sklepów sprzedających baterie. **Wskazówka dot. zapobiegania powstawaniu odpadów:** Zgodnie z przepisami dyrektywy 2008/98/WE w sprawie odpadów i jej implementacją do prawodawstwa państw członkowskich Unii Europejskiej, środki zapobiegania powstawaniu odpadów mają zasadniczo pierwszeństwo przed środkami gospodarowania odpadami. Środki zapobiegania powstawaniu odpadów w przypadku sprzętu elektrycznego i elektronicznego obejmują w szczególności przedłużenie okresu użytkowania poprzez naprawę uszkodzonego sprzętu oraz sprzedaż sprawnego sprzętu używanego zamiast przekazywania go do utylizacji.



**HU - Vibrátor szívó funkcióval róza kivitelben:**

**Töltés:** A vibrátor töltéséhez helyezze a mágneses töltőállomásra, majd csatlakoztassa az USB-dugót egy USB-áramforráshoz. Töltés közben a LED kijelző villogni kezd. Amikor teljesen feltöltődött, a LED-kijelző folyamatosan világít. **FIGYELMEZTETÉS:** Ne töltsé a vibrátort víz közelében.

**Tisztítás:** A vibrátort minden használat után egyszerűen tisztítsa meg enyhe szappannal és langyos vízzel, majd hagyja megszáradni a levegőn.

**Működtetés:**

- 1. Bekapcsolás: Nyomja meg a szívó vibrátor gombot körülbelül 2 másodpercig, hogy aktiválja a terméket és elkezdjen vibrálni.
- 2. Nyomja meg a gombot az indításhoz és a rezgési módok

(1-10) váltásához.

- 3. Kapcsolja ki: Nyomja meg a szopogató vibrátor gombot körülbelül 2 másodpercig a termék kikapcsolásához.

A termék kényelmes használatának javítása érdekében javasoljuk, hogy használjon síkosítót. **MEGJEGYZÉS:** Kérjük, hogy csak vízalapú síkosítót használjon. A szilikon alapú kenőanyag tartósan károsíthatja a terméket.

**Műszaki adatok:**

**Anyag:** szilikon és ABS műanyag  
**Méretek:** Méretek: 59 x 59 x 66 mm  
**Súly:** 124 g  
**Akkumulátor:** 3,7 V-os Li-ion akkumulátor (mágneses töltés)  
**Használati idő:** 1,5 óra  
**Töltési idő:** 75 perc.

**Régi készülékek ártalmatlanítása:** A termék élettartamának végén ne dobja ki a normál háztartási hulladékba, hanem vigye el az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására szolgáló gyűjtőhelyre. Ezt a terméken, a használati utasításban vagy a csomagoláson található szimbólum jelzi. Az elektromos készülékekből károsodás nélkül eltávolítható elemeket, akkumulátorokat és lámpákat a gyűjtőhelyen történő leadás előtt ki kell venni, és a kijelölt ártalmatlanító központba kell szállítani. **Az akkumulátorok ártalmatlanítása:** Az elemek nem tartoznak a háztartási hulladékba. Fogyasztóként Ön törvényileg köteles visszavinni a használt elemeket. A régi elemeket leadhatja a település nyilvános gyűjtőhelyein, vagy ott, ahol ilyen típusú elemeket árusítanak. **Megjegyzés a hulladék elkerülésére vonatkozóan:** A hulladékokról szóló 2008/98/EK irányelv rendelkezései és annak az Európai Unió tagállamainak jogszabályaiba történő átültetése szerint a hulladékelekezés megelőzésére irányuló intézkedések elsőbbséget élveznek a hulladékgazdálkodási intézkedésekkel szemben. Az elektromos és elektronikus berendezések esetében a hulladékelekezés megelőzésére irányuló intézkedések közé tartozik különösen a hibás berendezések élettartamának meghosszabbítása javítással, valamint a használt, működőképes berendezések értékesítése ahelyett, hogy azokat ártalmatlanítanák.



**SV - Vibrator med saugfunktion i rosendesign:**

**Laddning:** För att ladda vibratort, placera den på den magnetiska laddningsstationen och anslut sedan USB-kontakten till en USB-strömkälla. Under laddningen börjar LED-indikatorn att blinka. När den är fulladdad lyser LED-indikatorn kontinuerligt. **WARNING:** Ladda inte vibratort i närheten av vatten.

**Rengöring:** Efter varje användning rengör du enkelt din vibrator med en mild tvål och ljummet vatten och låter den lufttorka.

**Användning:**

- 1. Slå på: Tryck på den sugande vibratorknappen i ca 2 sekunder för att aktivera din produkt och börja vibrera.
- 2. Tryck på knappen för att starta och ändra vibrationslägen (1-10).
- 3. Stäng av: Tryck på sugvibratorknappen i ca 2 sekunder för att stänga av produkten.

För att förbättra komforten vid användning av denna produkt rekommenderar vi att du använder glidmedel. **OBS:** Använd endast ett vattenbaserat glidmedel. Ett silikonbaserat glidmedel kan orsaka permanenta skador på produkten.

**Tekniska data:**

**Materiál:** silikon og ABS-plast

**Mått:** 59 x 59 x 66 mm 59 x 59 x 66 mm

**Vikt:** 124 g

**Batteri:** 3,7V Li-ion-batteri (magnetisk laddning)

**Användningstid:** 1,5 timmar

**Laddningstid:** 75 min.

**Avfallshantering av utrangerade apparater:** Denna produkt får inte behandlas som normalt hushållsavfall när den utrangeras utan skall lämnas till en recyclingstation för elektriska och elektroniska apparater. Symbolen på produkten, i bruksanvisningen eller på förpackningen hänvisar Er till detta. Batterier, laddningsbara batterier och lampor som kan tas bort från elektriska apparater utan att orsaka skada måste tas bort innan de lämnas in på ett insamlingsställe och föras till en utsedd återvinningscentral. **Avfallshantering av batterier:** Batterier är inga hushållssopor. Ni är i lag förpliktad att återlämna förbrukade batterier till en specialdeponi. Ni kan lämna in förbrukade batterier till de offentliga deponierna i Er kommun eller återlämna batterierna överallt, där sådana säljs. **Upplysning om hur man undviker avfall:** Enligt föreskrifterna i direktiv 2008/98/EG om avfall og dess tillämpning i lagstiftningen i Europeiska unionens medlemsstater har avfallsförebyggande åtgärder i allmänhet företräde framför avfallshanteringsåtgärder. Avfallsförebyggande åtgärder för elektrisk og elektronisk utrustning omfattar i synnerhet förlängning av deras livslängd genom reparati-on av defekta enheter og försäljning av funktionsduglig begagnad utrustning istället för att lämna denna till avfallshantering.



**FI - Vibraattori imutoiminnolla ruusumallissa:**

**Lataus:** Aseta vibraattori magneettiselle latausasemalle ja liitä sitten USB-pistoke USB-virtalähteeseen. Latauksen aikana LED-merkkivalo alkaa vilkkua. Kun se on ladattu täyteen, LED-merkkivalo palaa jatkuvasti. **VAROITUS:** Älä lataa vibraattoria veden lähellä.

**Puhdistus:** Puhdista vibraattori jokaisen käyttökerran jälkeen miedolla suippualla ja haalealla vedellä ja anna sen kuivua ilmakehässä.

**Toiminta:**

- 1. Kytkeminen päälle: Paina imutäyttöimen painiketta noin 2 sekunnin ajan aktivoidaksesi tuotteen ja aloittaaksesi värähtelyn.
- 2. Paina painiketta käynnistääksesi ja vaihtaaksesi värinätiloja (1-10).
- 3. Sammuta: Paina imevärähtelijäpainiketta noin 2 sekunnin ajan kytkääksesi tuotteen pois päältä.

Parantaaksesi tämän tuotteen miellyttävää käyttöä suosittelemme, että käytät voiteluainetta. **HUOMAUTUS:** Käytä vain vesipohjaista voiteluainetta. Silikonipohjainen voiteluaine voi vahingoittaa tuotetta pysyvästi.

**Tekniset tiedot:**

**Materiaali:** sikloni ja ABS-muovi

**Mitat:** 59 x 59 x 66 mm

**Paino:** 124 g

**Akku:** 3,7 V Li-ion akku (magneettinen lataus)

**Käyttöaika:** 1,5 tuntia

**Latausaika:** 75 min.

**Käytettyjen koneiden hävitys:** Tämä tuote ei ole tavallisen kestoajan päätyttyä kotitalousjättekelpoista, vaan se on palautettava sähköisten ja elektronisten laitteiden kierrätykseen. Katso symboli tuotteessa, käyttöohjeessa tai pakkauksessa. Paristot, akut ja paristot sekä lamput, jotka voidaan irrottaa sähkölaitteista vahingoittamatta niitä, on poistettava ennen niiden luovuttamista keräyspisteeseen ja

vietävä nimettyyn käsittelykeskukseen. **Paristojen hävitys:** Paristot eivät ole kotitalousjätettä. Kuluttaja on velvollinen palauttamaan käytetyt paristot. Voit palauttaa käytetyt paristot kuntasi kierrätyspisteisiin tai kaikkialla, missä myydään vastaavia paristoja. **Ohjeet roskaamisen välttämiseen:** Euroopan parlamentin ja neuvoston jätettä ja sen lainsäädäntöä Euroopan unionin jäsenmaissa käsittelevän direktiivin 2008/98/EY mukaisesti jätteen synnyn ehkäisy on ensisijainen jätteenkäsittelyn menetelmä. Jätteen synnyn ehkäisemiksi sähkö- ja elektroniikkalaitteiden käyttöikä on parannettava viallisia laitteita korjaamalla ja myymällä toimivia, käytettyjä laitteita hävittämisen sijaan.



**NO - Vibrator med sugefunksjon i rosendesign:**

**Lading:** For å lade vibratoren, plasser den på den magnetiske ladestasjonen, og koble deretter USB-kontakten til en USB-strømkilde. Under lading begynner LED-indikatoren å blinke. Når den er fulladet, lyser LED-indikatoren kontinuerlig. **ADVARSEL:** Ikke lad vibratoren i nærheten av vann.

**Rengjøring:** Rengjør vibratoren med en mild såpe og lunken vann etter hver bruk og la den lufttørke.

**Betjening:**

- 1. Slå på: Trykk på den sugende vibratorknappen i ca. 2 sekunder for å aktivere produktet og begynne å vibrere.
- 2. Trykk på knappen for å starte og endre vibrasjonsmodus (1-10).
- 3. Slå av: Trykk på sugvibrator-knappen i ca. 2 sekunder for å slå av produktet.

For å forbedre komforten ved bruk av dette produktet, anbefaler vi at du bruker smøremiddel. **MERK:** Vennligst bruk bare et vannbasert smøremiddel. Et silikonbasert smøremiddel kan gjøre produktet permanent skadet.

**Tekniske data:**

**Materiale:** silikon og ABS-plast

**Dimensjoner:** 59 x 59 x 66 mm

**Vekt:** 124 g

**Batteri:** 3,7 V Li-ion-batteri (magnetisk lading)

**Brukstid:** 1,5 timer

**Ladetid:** 75 min.

**Avhending av utgatte apparater:** Ved avslutningen av sin levetid må produktet ikke kastes i det vanlige husholdningsavfallet. Det må leveres ved et innsamlingssted for gjenvinning av elektriske og elektroniske apparater. Symbolet på produktet, bruksanvisningen og emballasjer informerer om dette. Batterier, oppladbare batterier og lamper som kan tas ut av elektriske apparater uten å forårsake skade, må tas ut før de leveres inn på et innsamlingssted og bringes til et dertil bestemt avfallsmottak. **Batteri-avhending:** Batterier må ikke kastes i husholdningsavfallet. Som forbruker har du en lovfestet plikt til å levere brukte batterier tilbake. Du kan levere gamle batterier ved offentlige innsamlingssteder i kommunen din eller der hvor slike batterier selges. **Henvising for forminskning av avfall:** Etter forskriftene i retningslinjen 2008/98/EG om avfall og gjennomføringen av dette i medlemsstatene i EUs lovverk, har forholdsregler til avfallsminskning prinsipielt prioritet før forholdsregler om avfallsforvaltning. Som forholdsregler til avfallsminskning skal levetiden til elektro- og elektroniske apparater gjennom reparasjon av ødelagte apparater økes, salg av fungerende, brukte apparater skal vurderes istedenfor at de kastes i avfall.



#### DK - Vibrator med sugefunktion i rosa design:

**Opladning:** For at oplade vibratoren skal du tilslutte stikket til vibratoren og derefter tilslutte USB-stikket til en USB-strømkilde. Under opladningen begynder LED-indikatoren at blinke. Når den er fuldt opladet, lyser LED-indikatoren konstant. **ADVARSEL:** Oplad ikke vibratoren i nærheden af vand.

**Rengøring:** Efter hver brug skal du blot rengøre din vibrator med en mild sæbe og lunkent vand og lade den lufttørre.

#### Betjening:

1. Tænd: Tryk på den sugende vibratorknap i ca. 2 sekunder for at aktivere dit produkt og begynde at vibrere.
2. Tryk på knappen for at starte og skifte vibrationstilstand (1-10).
3. Sluk: Tryk på sugevibratorknappen i ca. 2 sekunder for at slukke for produktet.

For at forbedre komforten ved brug af dette produkt anbefaler vi, at du bruger smøremiddel. **BEMÆRK:** Brug kun et vandbaseret smøremiddel. Et silikonebaseret smøremiddel kan gøre produktet permanent beskadiget.

#### Tekniske data:

**Materiale:** silikone og ABS-plast

**Dimensioner:** 59 x 59 x 66 mm

**Vægt:** 124 g

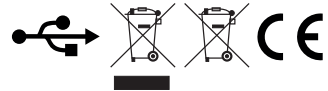
**Batteri:** 3,7V Li-ion-batteri (magnetisk opladning)

**Brugstid:** 1,5 timer

**Opladningstid:** 75 min.

**Bortskaffelse af gamle apparater:** Ved slutningen af dets levetid må dette produkt ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald, men skal afleveres på et indsamlingssted for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Symbolet på produktet, brugermanualen eller emballagen angiver dette. Batterier, genopladelige batterier og lamper, der kan fjernes fra elektriske apparater uden at forårsage skade, skal fjernes, før de afleveres på et indsamlingssted og bringes til et udpeget bortskaffelsescenter.

**Bortskaffelse af batterier:** Batterier hører ikke til i husholdningsaffaldet. Som forbruger er du lovmæssigt forpligtet til at returnere brugte batterier. Du kan aflevere dine gamle batterier på de offentlige indsamlingssteder i din kommune eller der, hvor der sælges batterier af den pågældende type. **Bemærkninger om affaldsforebyggelse:** I henhold til bestemmelserne i direktiv 2008/98/EF om affald og dets gennemførelse i Den Europæiske Unions medlemsstaters lovgivning har affaldsforebyggelsesforanstaltninger generelt forrang for affaldshåndteringsforanstaltninger. I forbindelse med elektrisk og elektronisk udstyr omfatter affaldsforebyggelsesforanstaltninger navnlig forlængelse af levetiden for defekt udstyr ved at reparere det og bortskaffelse af brugt udstyr, der er i funktionsdygtigt stand, i stedet for at sende det til bortskaffelse.



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilegiez la réparation ou le don de votre appareil !

116287

GHZ Matra AG . Max-Volmer-Str. 14 . 40724 Hilden (Germany)

service@ghz-matra.de / Made in China